



# Bwrdd Tanau Gwylt Cymru

## Wales Wildfire Board



Cymru/Wales  
**CrimeStoppers.**  
0800 555111



Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro  
Pembrokeshire Coast National Park



Gwasanaeth Tân ac Achub  
Canolbarth a Gorllewin Cymru  
Mid and West Wales  
Fire and Rescue Service



Gwasanaeth Tân ac Achub  
Fire and Rescue Service



Gwasanaeth Tân ac Achub  
De Cymru  
South Wales  
Fire and Rescue Service



Swansea University  
Prifysgol Abertawe



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government



Pori  
Natur a  
Threftadaeth



# #DoethiDanauGwylt: Cynllun Cyfathrebu Aml-asiantaethol Cymru Gyfan Bwrdd Tanau Gwylt Cymru





## Cynnwys

### #DoethiDanauGwyllt: Cynllun Cyfathrebu Aml-asiantaethol Cymru Gyfan Bwrdd

Tanau Gwyllt Cymru .....	1
Cyflwyniad.....	3
Ein Partneriaid .....	3
Yr Ymgyrch Doeth i Danau Gwyllt.....	4
Ein Dull o Gyfathrebu .....	5
Ein Hymrwymiadau.....	5
Ein Nodau .....	6
Ein Cynulleidfaoedd .....	8
Ein Cynllun .....	9
Ein negeseuon allweddol .....	10
Ein deunyddiau .....	13
Datganiad i'r Wasg ar gyfer Lansiad #DoethiDanauGwyllt .....	13
#DoethiDanauGwyllt – Negeseuon Cyfryngau Cymdeithasol Dwyieithog .....	17





## Cyflwyniad

Mae Bwrdd Tanau Gwyllt Cymru yn esblygiad o'r Bwrdd Strategol i Leihau Tanau Bwriadol, ac fe'i sefydlwyd ym mis Gorffennaf 2023 gyda'r nod o ddylunio, o ddatblygu ac o weithredu dull newydd o fynd i'r afael ag effaith tanau gwyllt ledled Cymru.

Lluniwyd Siarter Tanau Gwyllt Cymru o amgylch tair thema allweddol sy'n galluogi'r Bwrdd i ganolbwyntio ar y meysydd hynny sydd angen y mwyaf o sylw a'r rhai a fydd yn cael yr effaith fwyaf ar eu dealltwriaeth o danau gwyllt; o'i llunio bydd asiantaethau'n ystyried sut maen nhw'n mynd ati i atal tanau gwyllt ac i ddiogelu eu cymunedau a'u hamgylcheddau, a thrwy hynny bydd dull cadarn a chyson o reoli risg tanau gwyllt yn cael ei sefydlu ledled Cymru.

## Ein Partneriaid

Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru, Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru, Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru, Heddlu Dyfed Powys, Heddlu De Cymru, Heddlu Gwent, Heddlu Gogledd Cymru, Y Swyddfa Dywydd, Undeb Cenedlaethol yr Amaethwyr, Undeb Amaethwyr Cymru, Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol, Cyfoeth Naturiol Cymru, Ffermwyr Ifanc Cymru, Awdurdod Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro, Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog, Parc Cenedlaethol Eryri, Cadwch Gymru'n Daclus, Iechyd Cyhoeddus Cymru, Llywodraeth Cymru, CLILC, CrimeStoppers.





## Yr Ymgyrch Doeth i Danau Gwyllt

Fel rhan o Siarter Tanau Gwyllt Cymru, mae Bwrdd Tanau Gwyllt Cymru a'i bartneriaid yn ymroi i siarad ag un llais pan fyddant yn rhannu negeseuon, yn gwella ymwybyddiaeth ac yn addysgu ynghylch tanau gwyllt ledled Cymru.

Dan arweiniad Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru, bu cynrychiolwyr cyfathrebu'n gweithio i werthuso llwyddiannau'r Bwrdd Strategol i Leihau Tanau Bwriadol ym meysydd cyfathrebu ac ymgysylltu ac yn ystyried mewnbwn gan asiantaethau partner a chynrychiolwyr cymunedol, ac yna aethant ati i ddatblygu'r Ymgyrch Doeth i Danau Gwyllt.

Mae Doeth i Danau Gwyllt yn un o ddwy ymgyrch gan Fwrdd Tanau Gwyllt Cymru, a'i phrif amcan yw datblygu dealltwriaeth gyffredin o'r broblem tanau gwyllt sydd yng Nghymru, gan gynnwys y ffactorau hynny sy'n cyfrannu at danau gwyllt, eu heffeithiau posibl, y dulliau ymyrryd sy'n bodoli ar hyn o bryd, a'r newidiadau bychain hynny y gallwn eu gwneud i'n hymddygiad a'n gweithredoedd er mwyn gwarchod cymunedau ac amgylchedd Cymru.





## Ein Dull o Gyfathrebu

Y ddogfen hon sy'n sefydlu'r dull cyfathrebu ar gyfer ymgyrch Doeth i Danau Gwyllt Bwrdd Tanau Gwyllt Cymru, gan gynnwys nodi pwy yw'r gynulleidfa darged a beth yw'r negeseuon allweddol, yn ôl yr hyn a gytunwyd rhwng pob asiantaeth sy'n rhan o'r ymgyrch aml-asiantaethol.

Y gobaith yw y bydd y negeseuon cyfathrebu yn rhoi pwyslais ar addysg ragweithiol a chydweithredol, ar weithgareddau dargyfeirio a gorfodi, a'r hyn y gall rhanddeiliaid ar draws cymunedau ei wneud er mwyn cyfyngu ar achosion o danau bwriadol a thanau damweiniol.

Bydd y dull cyfathrebu yn cael ei gydlynu a'i fonitro gan Fwrdd Tanau Gwyllt Cymru, ei grwpiau ymarferwyr cysylltiedig a, phan fo angen, yng nghynadledau ffôn Dawns Glaw wythnosol yr ochr weithredol.

## Ein Hymrwymiadau

Mae Tîm Cyfathrebu Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru wedi creu tudalen ymgyrchoedd ar wefan y Gwasanaeth [#DoethiDanauGwyllt](#), ac yno cewch afael ar yr holl ddeunyddiau a ddatblygwyd i gefnogi'r ymgyrch Doeth i Danau Gwyllt, gan gynnwys negeseuon cyfryngau cymdeithasol dwyieithog wedi'u hysgrifennu ymlaen llaw yn ogystal â graffeg i'w lawrlwytho ar gyfer y cyfryngau cymdeithasol.

Bydd Tîm Cyfathrebu Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru hefyd yn rhan o'r gwahanol grwpiau sy'n gysylltiedig â Bwrdd Tanau Gwyllt Cymru, a byddant yn rhoi'r newyddion diweddaraf i'r holl asiantaethau am ddatblygiadau nodedig, gan gynnwys unrhyw newidiadau a wneir i'r dull cyfathrebu a chyfryngau.

Gofynnir i bob asiantaeth anfon copiâu o'u holl weithgareddau cyfathrebu rhagweithiol i Ddesg y Wasg Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru ([pressofficer@mawwfire.gov.uk](mailto:pressofficer@mawwfire.gov.uk)) er mwyn iddynt gydlynu log o weithgareddau.





Gofynnwn hefyd i bob asiantaeth sicrhau eu bod yn hysbysu Cadeirydd Bwrdd Tanau Gwylt Cymru os cânt unrhyw gynnig i wneud cyfweiliad i'r wasg. Gallwch wneud hyn drwy gysylltu â Desg y Wasg Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru drwy e-bostio [pressofficer@mawwfire.gov.uk](mailto:pressofficer@mawwfire.gov.uk).

Bydd cynigion i gyfathrebu ac i ymddangos yn y cyfryngau lleol yn cael eu cydlynu gan y partneriaid sydd ar Fwrdd Tanau Gwylt Cymru, a hynny er mwyn sicrhau bod materion lleol yn cael sylw priodol ac yn cael eu hyrwyddo yn ôl yr angen, yn ogystal ag i sicrhau bod unrhyw negeseuon yn cyd-fynd ag amcanion, nodau a dulliau cyfathrebu ehangach y Bwrdd.

Anogir pob asiantaeth i rannu unrhyw ddeunyddiau hyrwyddo a grëwyd mewn paratoad ar gyfer gweithgareddau Bwrdd Tanau Gwylt Cymru, fel sydd wedi'i amlinellu yn y Siarter Tanau Gwylt. Unwaith eto, bydd y deunydd hwn yn cael ei rannu ar dudalen we yr ymgyrch a bydd yn cael ei gydlynu gan Dîm Cyfathrebu Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru.

## Ein Nodau

Bydd gweithgarwch cyfathrebu yn cael ei wneud i hyrwyddo pob agwedd ar yr ymgyrch yn ôl yr angen, gan gynnwys:

- Cefnogi'r holl fentrau a ddatblygir i ymgysylltu â'r rhai sy'n cynnau tanau er mwyn eu hatal rhag gwneud – gan gynnwys cefnogi gweithgareddau dargyfeiriol a ddatblygir er mwyn ymgysylltu ag unigolion sydd wedi'u dadurthio gyda'r nod o chwalu'r rhwystrau sydd rhyngddynt a'r gwasanaethau brys.
- Cefnogi timau cyswllt ysgolion mewn ysgolion a chlybiau ieuenctid – gan gynnwys gweithgareddau cadetiaid tân.
- Cefnogi patrolau amlwg mewn ardaloedd lle mae tanau'n cael eu cynnal yn aml.
- Cefnogi ymgysylltiad â grwpiau gwirfoddol a'r rhai sy'n defnyddio cefn gwlad er mwyn eu haddysgu am ganlyniadau cynnau tanau, boed ar fwriad neu ar ddamwain, a'u cynnwys yn y gwaith o gasglu gwybodaeth.





- Cefnogi ymgysylltiad â thirfeddianwyr a'r rhai sy'n amaethu ar dir comin er mwyn amlygu gwerth cydweithrediad â Bwrdd Tân Gwyllt Cymru a'i bartneriaid er mwyn cynnal a rheoli tir yn gyfrifol a lleihau effaith tanau gwyllt. Bydd hyn hefyd yn ystyried y peryglon sy'n gysylltiedig â chynnau tanau ar dir agored eang ac yn ailadrodd gofynion Llywodraeth Cymru ar reoliadau llosgi glaswellt a rhedyn.
- Cefnogi ymgysylltiad ag asiantaethau twristiaeth ledled Cymru er mwyn annog pobl i fwynhau ein cefn gwlad mewn ffordd gyfrifol ac i leihau achosion o gynnu tanau damweiniol.
- Cefnogi criwiau'r ochr weithredol i addysgu aelodau o'r gymuned am y technegau diffodd tân mwyaf priodol i'w defnyddio ym mhob digwyddiad - hyd yn oed pan fo hynny'n golygu sefyll yn ôl a chaniatáu i'r tân losgi – er mwyn lleihau achosion o aildanio.
- Atgyfnerthu'r effeithiau y mae tanau yn eu cael ar ein bywyd gwyllt a'u cynefinoedd trwy rannu delweddau o effeithiau tân a lluniau drôn.





## Ein Cynulleidfaoedd

- Tirfeddianwyr, Ffermwyr, Rheolwyr Tir a Chominwyr – y ffenestr amser pan ganiateir llosgi dan reolaeth, cydweithio ag asiantaethau priodol i gynnal ac i reoli tir yn gyfrifol.
- Pobl ifanc – negeseuon diogelwch yr haf a negeseuon am danau bwriadol.
- Grwpiau cerdded / defnyddwyr cefn gwlad – negeseuon diogelwch yr haf ac adrodd am unrhyw bryderon.
- Twristiaid / y rhai sy'n mwynhau cefn gwlad – negeseuon diogelwch yr haf ac annog unigolion i barchu ein cefn gwlad.
- Ymwybyddiaeth gyffredinol y cyhoedd – damweiniol / bwriadol / tanau bwriadol yn drosedd / ein dull o ddiffodd tanau / cyfrannu at amddiffyn eich cymunedau, eu trigolion a'u hiechyd, a'r amgylchedd ehangach.
- RSPB / RSPCA / Sefydliadau Bywyd Gwyllt – cael mwy o lais o ran strategaethau atal a pharchu eich cefn gwlad a'i fywyd gwyllt.
- Heddlu – tanau bwriadol yn drosedd/erlyniadau / hysbysiad gwasgaru o fewn ardaloedd lle mae llawer o danau yn cael eu cynnu.





## Ein Cynllun

- Datganiadau ar y Cyd i'r Wasg – Un i'w rhannu ar y dechrau ac yna yn ymatebol yn ôl yr angen. Er mwyn sicrhau cysondeb o ran y neges a'r ystadegau a rennir, danfonwch gopi o'r holl ddatganiadau a wneir i'r wasg i [pressofficer@mawwfire.gov.uk](mailto:pressofficer@mawwfire.gov.uk) er mwyn iddynt eu hychwanegu at dudalen we yr ymgyrch a'u rhannu gyda'r grŵp er gwybodaeth.
- Astudiaethau Achos – Os bydd sefydliadau unigol yn gweld cyfle i dynnu sylw at astudiaeth achos benodol yn eu hardal, ewch ati i wneud hynny os gwelwch yn dda. Cofiwch ei anfon i ddesg y wasg Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru hefyd, er mwyn iddynt ei rannu ar draws Grŵp Tanau Gwyllt Cymru.
- Hysbysebion radio – Mae'r grŵp yn annog y defnydd o hysbysebion Radio i hyrwyddo gwaith Bwrdd Tanau Gwyllt Cymru a'i negeseuon allweddol. Oherwydd natur darllediadau radio, gellir trefnu hysbysebion radio ar lefel leol gan ddefnyddio'r negeseuon sydd yn y ddogfen hon.
- Negeseuon allweddol / negeseuon cyfryngau cymdeithasol – Mae casgliad o negeseuon dwyieithog a grëwyd ac a awdurdodwyd ymlaen llaw i'w cael ar dudalen yr ymgyrch sydd ar wefan Gwasanaeth Tân Canolbarth a Gorllewin Cymru [#DoethiDanauGwyllt](https://www.facebook.com/DoethiDanauGwyllt) yn ogystal â graffeg i'w lawrlwytho ar gyfer y cyfryngau cymdeithasol.





## Ein negeseuon allweddol

- Trwy weithio mewn partneriaeth sy'n esblygu, byddwn yn dod â Llywodraeth Cymru, y Gwasanaethau Brys, Sefydliadau Cyhoeddus a Phreifat, Tirfeddianwyr a Defnyddwyr Tir at ei gilydd i reoli ac i ddatblygu ein tirwedd.
- Byddwn yn cyfrannu at reoli ein tirwedd er mwyn diogelu bywyd gwyllt, coedwigaeth a bywoliaethau; i wella lles, iechyd ac amwynder, i hwyluso cynhyrchu bwyd cynaliadwy, ac i greu ymdeimlad o le a pherchnogaeth gymunedol.
- Byddwn yn gweithredu ystod amrywiol o dechnegau rheoli er mwyn lleihau effaith tanau gwyllt ar ein cymunedau ac ar dirwedd Cymru.
- Mae tanau gwyllt yn gyfrifol am ddinistrio miloedd o hectarau o gefn gwlad, manau agored a chynffinoedd bywyd gwyllt bob blwyddyn.
- Bydd Partneriaid y Bwrdd Tanau Gwyllt yn ymrwymo i weithio gyda'n cymunedau er mwyn creu tirwedd sy'n iachach ac yn fwy gwydn, a hynny trwy wella bioamrywiaeth ar gyfer ein dyfodol.
- Nod Bwrdd Tanau Gwyllt Cymru, gyda'r dull aml-asiantaethol o ymdrin ag ymwybyddiaeth tanau gwyllt, yw ymgysylltu â chynulleidfaoedd amrywiol, gan gydweithio er mwyn cefnogi'r gwaith o reoli tanau gwyllt, a chan wrando a rhannu datrysiadau ymarferol ar gyfer Cymru.
- Drwy ddefnyddio dull cydweithredol, mae'r asiantaethau sy'n rhan o Fwrdd Tanau Gwyllt Cymru yn gobeithio cynnig gwell dealltwriaeth o'r hyn y gellir ei wneud i gyfyngu ar nifer y tanau gwyllt, a thrwy hynny leihau'r difrod y gallant ei achosi i'n hamgylchedd.
- Mae pob asiantaeth ar Fwrdd Tanau Gwyllt Cymru eisiau deall a chydabod eu heffeithiau ei gilydd a chydweithio i ddatblygu ymyriadau cynnar effeithiol ar gyfer tanau gwyllt yng Nghymru.
- Er mwyn deall a chydabod eu heffeithiau ei gilydd ac er mwyn datblygu ystod o ymyriadau cynnar ar gyfer tanau gwyllt yng Nghymru, mae'n bwysig i bartneriaid gydweithio a chyfathrebu'n effeithiol.





- Os ydym eisiau gweithredu ag un llais wrth anfon negeseuon, wrth wella ymwybyddiaeth ac wrth addysgu am danau gwylt ledled Cymru, mae'n hanfodol fod yr holl rhanddeiliaid perthnasol yn dod ynghyd ac yn cydweithio.
- Rydym yn cydnabod ei bod yn bwysig ymgysylltu â chymunedau a rhanddeiliaid ar draws y rhanbarth er mwyn meithrin ymwybyddiaeth, dealltwriaeth a chefnogaeth ar gyfer rheoli risg tanau gwylt.
- Er mwyn rheoli nifer, graddfa, difrifoldeb ac effaith achosion tanau gwylt, mae angen dull cynhwysfawr sy'n canolbwyntio ar atal, ar ganfod yn gynnar, ac ar ymateb yn gyflym.
- Er mwyn addasu i ddatblygiadau natur a hinsawdd, adfer cysylltiadau â manau gwyrdd a chymunedau, yn ogystal â chyfyngu ar losgi llystyfiant heb reolaeth, mae'n bwysig defnyddio dull amlweddol sy'n canolbwyntio ar ymgysylltu â'r gymuned, rheoli tir, ac arferion sy'n cefnogi'r hinsawdd.
- Er mwyn cadw'r aer yn lanach ac i ddiogelu adnoddau naturiol a threftadaeth wrth leihau'r risg o danau gwylt, mae angen defnyddio dull cynhwysfawr sy'n canolbwyntio ar leihau allyriadau, annog y defnydd cynaliadwy o dir, a diogelu adnoddau naturiol a diwylliannol.
- Mae diogelu ffynonellau carbon mewn pridd a choetiroedd yn hanfodol ar gyfer lliniaru newid yn yr hinsawdd ac er mwyn annog secwestriad carbon.
- Mae Rheoli Risg Tanau Gwylt ar lefel Rheoli Tirwedd yn golygu mabwysiadu dull cyfannol o reoli'r tir ac o leihau'r risg o danau gwylt.
- Mae tanau gwylt yn peryglu bywydau. Bydd yn cymryd mwy o amser i'r Gwasanaeth Tân ac Achub ymateb i argyfyngau sy'n peryglu bywydau, fel tanau mewn tai neu wrthdrawiadau traffig ar y ffyrdd, os ydynt eisoes yn brysur yn mynd i'r afael â thân gwylt.
- Trwy sefydlu rhwydwaith cydweithredol, nodi bylchau mewn gwybodaeth ac anghenion hyfforddi, datblygu deunyddiau hyfforddi priodol, a darparu hyfforddiant trwy amrywiol ddulliau, gall rhanddeiliaid weithio gyda'i gilydd i gynyddu eu gallu ac i wella arferion rheoli risg tanau gwylt yng Nghymru.





- Bydd rhannu gwybodaeth ac arferion gorau hefyd yn helpu i gryfhau'r cydweithrediad, yn adeiladu ymddiriedaeth, ac yn annog un weledigaeth rhwng pawb ar gyfer rheoli risg tanau gwyllt.
- Trwy greu Map Risg Tân amlswyddogaethol a phecyn cymorth ar gyfer technegau ataliol o reoli tir, gall rhanddeiliaid nodi ardaloedd lle mae risg uchel o danau gwyllt a gweithredu strategaethau rheoli tir sydd wedi'u targedu i leihau'r risg hon. Gellir defnyddio'r map a'r pecyn cymorth wrth wneud penderfyniadau ynghylch rheoli tir, wrth dargedu adnoddau, ac wrth wella ymwybyddiaeth o bwysigrwydd mesurau ataliol i leihau effaith tanau gwyllt yng Nghymru.
- Trwy rannu adnoddau a gweithredu mesurau atal, gall rhanddeiliaid ar Fwrdd Tanau Gwyllt Cymru leihau nifer a difrifoldeb tanau gwyllt yng Nghymru.
- Gall defnyddio dull cydweithredol sy'n cynnwys yr holl rhanddeiliaid ei gwneud yn haws i adnabod ardaloedd o risg uchel ac i ddatblygu strategaethau effeithiol i atal tanau gwyllt.
- Gellir defnyddio systemau rhybudd cynnar i ymateb yn gyflym pan fo perygl o danau gwyllt, a gall ymgyrchoedd gwella ymwybyddiaeth helpu i wella ymwybyddiaeth y cyhoedd o bwysigrwydd mesurau ataliol.
- Mae tanau gwyllt yn beryglus ac yn anwadal; gallant ledaenu y tu hwnt i bob rheolaeth yn gyflym iawn.
- Gall mwg tân gwyllt effeithio ar eich anadlu, gall beri llid ar eich croen a'ch llygaid, ac achosi poenau yn y frest.
- Gall tanau gwyllt wneud difrod difrifol i'n cefn gwlad a'n hamgylchedd.
- Mae tanau gwyllt yn dinistrio bywyd gwyllt a da byw.
- Mae tanau gwyllt yn costio miliynau o bunnoedd i economi Cymru bob blwyddyn.
- Mae mwg o danau gwyllt yn niweidiol i'ch iechyd; os oes tân gwyllt yn eich ardal chi, arhoswch dan do a chadwch y drysau a'r ffenestri ar gau.





## Ein deunyddiau

**Datganiad i'r Wasg ar gyfer Lansiad #DoethiDanauGwyllt**

## **Mae Bwrdd Tanau Gwyllt Cymru yn eich annog i fod yn #DoethiDanauGwyllt y gwanwyn a'r haf hwn.**

Wrth i'r tymhorau newid a thywydd cynhesach ddechrau cyrraedd, mae'n gyfle perffaith i wneud y gorau o'r awyr agored. P'un a yw hynny'n golygu cynllunio gwyliau gartref, mynd ar daith wersylla i'r teulu, neu archwilio harddwch cefn gwlad Canolbarth a Gorllewin Cymru.

Mae'r gwanwyn a'r haf yn dod â risg uwch o danau gwyllt. Mae Bwrdd Tanau Gwyllt Cymru yn annog pawb i fod yn #DoethiDanauGwyllt trwy ddilyn ein cyngor diogelwch syml, ymarferol. Gall ychydig bach o ofal ychwanegol wneud gwahaniaeth enfawr, gan helpu i amddiffyn ein cefn gwlad syfrdanol a chadw cymunedau'n ddiogel rhag effaith ddinistriol tanau gwyllt.

Yn **2025**, ymatebodd y gwasanaethau tân ledled Cymru i **3,474 o ddigwyddiadau tanau glaswellt - cynnydd o 275%** ar y flwyddyn flaenorol.

Yn fwyaf pryderus:

**Cododd tanau glaswellt bwriadol i 2,357 o ddigwyddiadau, cynnydd o 1,694 o danau (i fyny 256%).**

Mae hyn yn cynrychioli'r **nifer uchaf o danau glaswellt ers 2018**, gan dynnu sylw at duedd bryderus iawn sy'n peryglu pobl, eiddo, bywyd gwyllt ac adnoddau cymunedol hanfodol.

Ar yr adeg hon o'r flwyddyn, gall glaswellt a llethrau mynyddoedd sychu'n gyflym. Gall hyd yn oed **gwreichionen fach** - damweiniol neu fwriadol - droi'n dân sy'n symud yn gyflym ac sy'n gallu dinistrio cynefinoedd, tirweddau, a chartrefi o fewn munudau.





Mae'r Bwrdd Tanau Gwyllt yn awyddus i weithio gyda'n cymunedau er mwyn creu tirwedd sy'n iachach ac yn fwy gwydn, a hynny trwy wella bioamrywiaeth ar gyfer ein dyfodol.

Nod ein hymgyrch #DoethiDanauGwyllt yw addysgu unigolion am yr arferion gorau o ran osgoi ac atal tanau gwyllt yng Nghymru.

Trwy wella ymwybyddiaeth o beryglon posibl tanau gwyllt, bydd yr ymgyrch yn annog pobl i fod yn fwy gwyliadwrus pan fyddant allan yn yr awyr iach ac i fod yn weithgar wrth adrodd am weithgareddau amheus a allai arwain at danau.

Gellir atal llawer iawn o danau gwyllt, ac mae ambell i beth bach y gallwn wneud er mwyn cyfyngu ar ba mor aml y maent yn digwydd a chyfyngu ar eu heffaith.

**Dywedodd Andrew Wright, Cadeirydd Bwrdd Tanau Gwyllt Cymru ac Uwch Gynghorydd Arbenigol - Iechyd Planhigion a Throsglwyddo Gwybodaeth yn Cyfoeth Naturiol Cymru:**

*"Mae ein hymgyrch Doeth i Danau Gwyllt yn tynnu ar dros ddegawd o brofiad o fynd i'r afael â thanau gwyllt ledled Cymru, ond roedd maint digwyddiadau'r llynedd yn wirioneddol ddigynsail. Mae'r cynnydd mewn tanau glaswellt a welsom yn 2025 yn dangos pa mor frys y mae angen i ni i gyd weithredu i amddiffyn ein cefn gwlad a chadw ein cymunedau'n ddiogel.*

*"Mae'n hanfodol ein bod yn gweithio gyda'n gilydd i adeiladu tirwedd iachach, mwy gwydn a bioamrywiol ar gyfer y dyfodol. Er y gall damweiniau ddigwydd, mae modd osgoi llawer ohonynt, ac mae ein hymgyrch yn tynnu sylw at y camau syml y gallwn ni i gyd eu cymryd i atal tanau glaswellt rhag cychwyn.*

*"Rydym wedi ymrwymo i weithio gyda chymunedau, ffermwyr a thirfeddianwyr i rannu gwybodaeth am effaith tanau bwriadol a damweiniol. Rydym yn cydnabod y gall llosgiadau dan reolaeth gefnogi bioamrywiaeth, ac rydym ar gael i gynnig cyngor am ddim ar sut i'w cyflawni'n ddiogel.*





*"Ac er bod rhai tanau yn ddamweiniol, mae eraill yn cael eu cynnau'n fwriadol. Mae hon yn weithred droseddol sy'n peryglu bywydau ac yn rhoi pwysau diangen ar wasanaethau rheng flaen - pwysau a welsom yn rhy glir o lawer yn ystod y cynnydd digynsail mewn digwyddiadau y llynedd."*

Trwy weithio gyda'n cymunedau i rannu gwybodaeth, mae Bwrdd Tanau Gwyllt Cymru yn gobeithio gwella dealltwriaeth o'r hyn y gall y Gwasanaeth ei wneud i atal tanau damweiniol rhag digwydd ac i gyfyngu ar y difrod y gallant ei wneud i'r amgylchedd.

Gallwch ddysgu mwy am #DoethiDanauGwyllt drwy fynd i [#DoethiDanauGwyllt](#) Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru, yn ogystal â chael awgrymiadau diogelwch syml a negeseuon diogelwch yr ymgyrch i'w lawrlwytho a'u defnyddio ar eich sianeli cyfryngau cymdeithasol eich hun. Gyda'n gilydd, gallwn atal tanau glaswellt ac amddiffyn ein cefn gwlad a Chymru.

Cofiwch - os ydych allan yng nghefn gwlad ac yn gweld unrhyw un yn ymddwyn yn amheus, ffoniwch CrimeStoppers yn ddiennw trwy alw 0800 555 111, neu ffoniwch 101. Os yw'n argyfwng, ffoniwch 999 bob tro.

### **Nodiadau i'r Golygydd:**

Mae Bwrdd Tanau Gwyllt Cymru yn ddull aml-asiantaethol o wella ein dealltwriaeth a'n rheolaeth o'r perygl y mae tanau gwyllt yn ei beri i amgylchedd a chymunedau Cymru.

Caiff ei gyflwyno trwy Siarter Tanau Gwyllt newydd, a'i nod yw adeiladu ar y sylfaen o wybodaeth a phrofiad a enillwyd dros y degawd diwethaf, a hynny gan ystyried perygl hollbresennol newid hinsawdd yn ogystal â chydabod gwerth annog cymunedau ac unigolion i weithio gyda'i gilydd i ddiogelu'r ardaloedd lle maent yn byw, yn gweithio ac yn ymweld â nhw.

Amcan y bwrdd yw ymgysylltu â chynulleidfaoedd amrywiol, cydweithio er mwyn cefnogi'r gwaith o reoli tanau gwyllt, ac i wrando a rhannu datrysiadau ymarferol ar





gyfer Cymru. Trwy ddefnyddio'r dull cydweithredol hwn, mae'r asiantaethau sy'n rhan o Fwrdd Tanau Gwylt Cymru yn gobeithio cynnig gwell dealltwriaeth o'r hyn y gellir ei wneud i gyfyngu ar nifer y tanau gwylt, a thrwy hynny leihau'r difrod y gallant ei achosi i'n hamgylchedd.





## #DoethiDanauGwyllt – Negeseuon Cyfryngau Cymdeithasol

### Dwyeithog

Diogelwch yr Haf / Diogelu cefn gwlad a Chymru.

ENW'R DDELWEDD	WELSH	ENGLISH
Summer Safety_1	<p>Bob blwyddyn, mae tanau yn gyfrifol am ddinistrio miloedd o hectarau o ardaloedd cefn gwlad, mannau agored a chynefinoedd bywyd gwyllt. Gellir atal y rhan fwyaf o'r tanau hyn, a achosir gan ein hymddygiad ni. Helpwch i atal tanau glaswellt.</p> <p>#doethidanaugwyllt</p>	<p>Every year fire is responsible for the destruction of thousands of hectares of countryside, open space, and wildlife habitats. Many of these fires are preventable and caused by our behaviour. Help stop wildfires.</p> <p>#wildfirewise</p>
Summer Safety_2	<p>Helpwch i ddiogelu ein cefn gwlad a'n gwlad. Peidiwch â chynnu tanau mewn mannau cyhoeddus, a dim ond lle mae arwyddion yn dweud y gallwch wneud hynny y dylech gynnau barbeciw.</p> <p>#doethidanaugwyllt</p>	<p>Help protect our countryside and our country. Do not light fires in public spaces and only have BBQs where signs say you can.</p> <p>#wildfirewise</p>
Summer Safety_3	<p>Byddwch yn ymwybodol o sut rydych chi'n cael gwared ar wastraff yng nghefn gwlad ac ar yr arfordir. Gall poteli gwydr a</p>	<p>Be mindful of how you dispose of waste in the countryside and the coast. Discarded glass bottles and</p>





	<p>sigarêts sy'n cael eu taflu achosi tanau. Defnyddiwch y biniau a ddarperir bob amser.</p> <p>#doethidanaugwyllt</p>	<p>cigarettes can cause fires. Always use bins that are provided.</p> <p>#wildfirewise</p>
Summer Safety_4	<p>Rhowch wybod am unrhyw weithgarwch amheus trwy ffonio 101, neu trwy gysylltu â Crimestoppers yn ddiennw ar 0800 555 111. Helpwch i atal tanau glaswellt.</p> <p>#doethidanaugwyllt</p>	<p>Report any suspicious activity by calling 101 or CrimeStoppers anonymously on 0800 555 111. Help stop wildfires.</p> <p>#wildfirewise</p>
Summer Safety_5	<p>Peidiwch byth â chynnu tanau gwerysll. Dim ond lle mae arwyddion yn nodi bod hawl i ddefnyddio barbeciw y dylech wneud hynny, a pheidiwch byth â'i adael heb neb i gadw golwg arno. Gwnewch yn siŵr ei fod wedi diffodd yn llwyr cyn ei adael.</p> <p>#doethidanaugwyllt</p>	<p>Do not light campfires. Only use a BBQ where signs say you can and never leave it unattended, ensure that they are fully extinguished before you leave.</p> <p>#wildfirewise</p>
Summer Safety_6	<p>Sicrhewch fod pob barbeciw tafladwy yn cael ei daflu'n briodol. Maen nhw'n gallu achosi difrod a/neu anaf os ydyn nhw'n cael eu gadael i fudlosgi. Mae'n arbennig o bwysig peidio â'u claddu yn y tywod. Byddwch yn ymwybodol o</p>	<p>Ensure all disposable BBQs are discarded appropriately, they can cause damage and/or injury if left to smoulder. It is particularly important not to bury them in the sand. Be mindful of young children and pets that may</p>





	<p>blant ifanc ac anifeiliaid anwes a allai ddod ar eu traws. Defnyddiwch finiau dynodedig lle maen nhw ar gael.  #doethidanaugwyllt</p>	<p>come across them. Use designated bins where available.  #wildfirewise</p>
Summer Safety_7	<p>Cliriwch boteli, gwydrau ac unrhyw wydr sydd wedi torri, er mwyn eu hatal rhag chwyddo effaith yr haul, a chynnau tân. Helpwch i atal tanau glaswellt.  #doethidanaugwyllt</p>	<p>Clear away bottles, glasses, and any broken glass to avoid them magnifying the sun and starting a fire. Help stop wildfires.  #wildfirewise</p>
Summer Safety_8	<p>Sicrhewch eich bod yn gwaredu deunyddiau ysmegu, fel sigarêts, yn ddiogel. Helpwch i atal tanau glaswellt.  #doethidanaugwyllt</p>	<p>Dispose of smoking materials such as cigarettes safely. Help stop wildfires.  #wildfirewise</p>
Summer Safety_9	<p>Peidiwch â thafllu sigarêts, matsis na sbwriel allan o'r ffenestr. Gallan nhw achosi tanau. Helpwch i atal tanau glaswellt.  #doethidanaugwyllt</p>	<p>Don't throw cigarettes, matches or litter out of the window. They can cause a fire. Help stop wildfires.  #wildfirewise</p>
Summer Safety_10	<p>Eglurwch wrth blant beryglon chwarae gyda thanau a chynnau tanau. Helpwch i atal tanau glaswellt.</p>	<p>Explain to children the dangers of playing with and lighting fires. Help stop wildfires.  #wildfirewise</p>





	#doethidanaugwyllt	
Summer Safety_11	Os ydych chi'n gweld tân gwyllt, ewch i le diogel, ffoniwch 999 a gofynnwch am y Gwasanaeth Tân. Helpwch i atal tanau glaswellt.  #doethidanaugwyllt	If you see a wildfire, get to safe place, call 999 and ask for the Fire Service. Help stop wildfires.  #wildfirewise
Summer Safety_12	Cofiwch!  Daeth y cyfnod llosgi grug a glaswellt gyda Chynllun Llosgi i ben ar 15 Mawrth (31 Mawrth yn ardaloedd yr ucheldir). Bydd unrhyw un sy'n cael ei ganfod yn llosgi y tu allan i Gyfnod y Cynllun Llosgi (Tachwedd i Fawrth) yn cael ei erlyn a gallai hyn effeithio ar eich taliadau fferm sengl gan Lywodraeth Cymru.  Helpwch i atal tanau glaswellt #doethamdân	Don't Forget!  Heather and grass burning with a Burn Plan ended on 15 <sup>th</sup> March (31 <sup>st</sup> March in Upland areas). Anyone found burning outside of the Burn Plan Period (Nov to March) will be prosecuted and it could affect your single farm payments from Welsh Gov. Help stop wildfires #wildfirewise
Summer Safety_13	Bydd llosgi grug a glaswellt y tu allan i Gyfnod y Cynllun Llosgi (Tachwedd i Fawrth) yn arwain at erlyniad a gallai hyn effeithio ar eich taliadau fferm sengl gan Lywodraeth Cymru. Helpwch i	Burning heather and grass outside of the Burn Plan Period (Nov to March) will result in prosecution and could affect your single farm payments from Welsh Gov. #wildfirewise





	atal tanau glaswellt #doethamdân	
--	-------------------------------------	--





## Mae cynnau tân yn drosedd / Gweithio gyda'n gilydd i losgi'n gyfrifol.

ENW'R DDELWEDD	WELSH	ENGLISH
Fire Setting_1	Rydym ni'n deall fod llosgi'n gyfrifol yn ffordd effeithiol o reoli tir a'i fod yn helpu i atal tanau gwyllt yn yr hirdymor. Rydym yn annog tirlfeddianwyr i gydweithio â'u Hawdurdod Tân ac Achub Lleol er mwyn llosgi mewn ffordd sy'n gyfrifol #doethidanaugwyllt	We recognise that burning responsibly is an effective land management tool and assists in reducing wildfires long term. We encourage landowners to work with their local Fire and Rescue Service to burn responsibly #wildfirewise
Fire Setting_2	Gall cynnau tân fod yn drosedd. Rydym yn annog tirlfeddianwyr i gydweithio â'u Hawdurdod Tân ac Achub Lleol er mwyn llosgi mewn ffordd sy'n gyfrifol. Helpwch i atal tanau gwyllt. #doethidanaugwyllt	Starting a deliberate fire can be a a criminal offence. We encourage landowners to work with their local Fire and Rescue Service to burn responsibly. Help stop wildfires. #wildfirewise
Fire Setting_3	Mae llosgi dan reolaeth yn ddull traddodiadol a chyfreithlon o reoli tir i berchnogion tir adnewyddu neu ailgyflenwi porfa da byw a chreu amrywiaeth o gynefinoedd. Dim ond os ydynt yn ymddangos allan o reolaeth neu heb oruchwyliaeth y dylech roi gwybod am danau dan yr amgylchiadau hyn.	Controlled burning is a traditional and lawful method of land management for landowners to refresh or replenish livestock grazing and create a variety of habitats. Only report fires in these circumstances if they appear out of control or unsupervised. #wildfirewise





	#doethidanaugwyllt	
Fire Setting_4	Gallech gael record droseddol o ganlyniad i gynnuau tân bwriadol. Helpwch i atal tanau bwriadol.  #doethidanaugwyllt	You could end up with a criminal record as a result of starting a deliberate fire. Help stop wildfires.  #wildfirewise
Fire Setting_5	Mae'n anodd cael gwared â record droseddol – PEIDIWCH â chynnuau tanau bwriadol. Helpwch i atal tanau bwriadol.  #doethidanaugwyllt	A criminal record is hard to shake – DON'T start deliberate fires. Help stop wildfires.  #wildfirewise
Fire Setting_6	Os oes gennych unrhyw wybodaeth am danau bwriadol, ffoniwch Crimestoppers yn ddienw ar 0800 555 111. Mewn argyfwng ffoniwch 999 bob amser. Helpwch i atal tanau bwriadol.  #doethidanaugwyllt	If you have any information on deliberate fires call CrimeStoppers anonymously on 0800 555 111. In an emergency always call 999. Help stop deliberate fires.  #wildfirewise





## Negeseuon Penodol am y Gwasanaeth Tân

ENW'R DDELWEDD	CYMRAEG	SAESNEG
Fire Service_1	<p>Mae tanau bwriadol yn dret h aruthrol ar ein hadnodda u. Helpwch i atal tanau bwriadol.</p> <p>#doethidanaugwyllt</p>	<p>Deliberate fires are a huge drain on our resources. Help stop deliberate fires.</p> <p>#wildfirewise</p>
Fire Service_2	<p>Gall tanau bwriadol oedi ein hymateb i ddigwyddiadau difrifol eraill. Helpwch i atal tanau bwriadol.</p> <p>#doethidanaugwyllt</p>	<p>Deliberate fires can delay our attendance at other serious incidents. Help stop deliberate fires.</p> <p>#wildfirewise</p>
Fire Service_3	<p>Gallai ymateb i dân glaswellt olygu na allwn ymateb i argyfwng arall. Rydym yn annog tîrffeddiawyr i gydweithio â'u Hawdurdod Tân ac Achub lleol er mwyn llosgi mewn ffordd sy'n gyfrifol ac i ni gael cynllunio sut i ddefnyddio ein hadnoddau.</p> <p>#doethidanaugwyllt</p>	<p>Every time we attend a wildfire, we may be diverted away from another emergency. We encourage landowners to work with their local Fire and Rescue Service to burn responsibly and enable us to plan our resources.</p> <p>#wildfirewise</p>





Fire Service_4	<p>Pan fyddwn yn ymateb i dân glaswellt sydd wedi mynd y tu hwnt i reolaeth, mae ein diffoddwyr tân yn cael eu peryglu yn ddiangen. Helpwch i atal tanau bwriadol.</p> <p>#doethidanaugwyllt</p>	<p>Every time we attend a grass fire that's gone out of control, you put our firefighters needlessly at risk.</p> <p>Help stop wildfires.</p> <p>#wildfirewise</p>
Fire Service_5	<p>Oeddech chi'n gwybod ei bod yn costio miloedd o bunnoedd i drethdalwr bob tro rydyn ni'n mynychu tân glaswellt? Helpwch i atal tanau bwriadol.</p> <p>#doethidanaugwyllt</p>	<p>Did you know it costs you the taxpayer thousands of pounds every time we attend a wildfire?</p> <p>Help stop deliberate fires.</p> <p>#wildfirewise</p>





## Negeseuon Penodol am Iechyd y Cyhoedd

ENW'R DDELWEDD	CYMRAEG	SAESNEG
Public Health 1	Mae mwg tân glaswellt yn gallu achosi llid i'r llwybrau anadlu, croen a'r llygaid, gan achosi pesychu, brest dynn, diffyg anadl a phoen yn y frest. Helpwch i atal tanau bwriadol. #doethianaugwyllt	Wildfire smoke can irritate airways, the skin and eyes, causing coughing, wheezing, breathlessness and chest pain. Help stop deliberate fires. #wildfirewise
Public Health 2	Gall mwg o danau glaswellt waethygu cyflyrau iechyd sy'n bodoliseisoes, fel asthma. Helpwch i atal tanau bwriadol. #doethidanaugwyllt	Wildfire smoke can worsen existing conditions such as asthma. Help stop deliberate fires. #wildfirewise
Public Health 3	Ydy'r mwg o danau glaswellt yn effeithio ar yr ardal lle rydych chi'n byw? Arhoswch dan do a chadw'r drysau a'r ffenestri ynghau. #doethidanaugwyllt	Is where you live affected by wildfire smoke? Stay indoors and keep doors and windows closed. #wildfirewise
Public Health 4	Ydych chi'n teithio mewn ardaloedd y mae'r	Travelling in areas affected by wildfire smoke? Keep windows and air vents closed, and turn off air circulation.





	<p>mwg o danau glaswellt yn effeithio arnynt? Cadwch y ffenestri a'r fentiau aer ar gau, a diffoddwch unrhyw system sy'n cylchdroi'r aer. #doethidanaugwyllt</p>	<p>#wildfirewise</p>
Public Health 5	<p>Os oes yn rhaid i chi fynd allan pa n fydd tân glaswellt, ceisiwch osg oi neu gyfyngu ar yr amser a dreuliwch mewn ardal oedd y mae mwg neu lwch yn effeithio arnynt.</p> <p>#doethidanaugwyllt</p>	<p>If you must go outdoors when there is a wildfire, avoid or limit your time spent in areas affected by smoke or ash.</p> <p>#wildfirewise</p>
Public Health 6	<p>Ydych chi'n poeni am symptomau a achosir gan fwg o danau glaswellt? Cysylltwch â'ch meddyg teulu neu ewch i <a href="https://111.wales.nhs.uk/?locale=cy&amp;term=A">https://111.wales.nhs.uk/?locale=cy&amp;term=A</a></p> <p>#doethidanaugwyllt</p>	<p>Concerned about symptoms caused by wildfire smoke? Contact your GP or visit <a href="http://www.nhsdirect.wales.nhs.uk">www.nhsdirect.wales.nhs.uk</a></p> <p>#wildfirewise</p>





## Pan fyddwch yn Bresennol mewn Digwyddiad

ENW'R DDELWEDD	CYMRAEG	SAESNEG
Incident 1	Rydym wedi ymateb i'r tân glaswellt yn {ENTER LOCATION} ac yn ei fonitro. Penderfynwyd ei adael i'w ddiffodd ei hun yn ddiogel. Diolch i chi am eich galwadau	We are in attendance and monitoring the grass fire at {ENTER LOCATION}. A decision has been taken to let it safely burn out. Thank you for your calls.
Incident 2	Rydym yn ymateb i dân glaswellt yn {ENTER LOCATION}. Gallwn eich sicrhau bod y tân o dan reolaeth a bod Diffoddwyr Tân yn ei fonitro'n agos yn y fan a'r lle	We are in attendance at a grass fire in {ENTER LOCATION}. Rest assured the fire is under control and is being closely monitored by Firefighters at scene.
Incident 3	Diolch i chi am eich galwadau mewn perthynas â tân glaswellt yn {ENTER LOCATION}. Rydym wedi ymateb iddo, ac mae'r tân yn cael ei fonitro'n agos	Thank you for your calls in relation to a grass fire at {ENTER LOCATION}. We have attended and the Fire is being closely monitored.
Incident 4	Rydym yn cael nifer mawr o alwadau ynghylch tân glaswellt yn {ENTER LOCATION}. Diolch i chi am eich pryderon. Mae Diffoddwyr Tân yn bresennol ac yn monitro'r sefyllfa	We are experiencing a high volume of calls relating to a grass fire at {ENTER LOCATION}. Thank you for your concerns. Firefighters are in attendance and monitoring the incident.





<p>Incident 5</p>	<p>Rydym yn wynebu nifer mawr o danau glaswellt bwriadol ledled ardal y Gwasanaeth. Rydym yn eich annog i aros gartref, achub bywydau, diogelu'r GIG.</p>	<p>We are experiencing high numbers of deliberate grass fires across the Service area. We urge you to Stay at home, save lives, protect the NHS.</p>
-------------------	---	--





## Negeseuon o ddiolch

<b>ENW'R DDELWEDD</b>	<b>CYMRAEG</b>	<b>SAESNEG</b>
Thank you 1	DIOLCH I CHI – i bob aelod o'r cyhoedd sydd wedi cysylltu â'r Gwasanaeth Tân ac Achub, yr Heddlu a Crimestoppers gyda gwybodaeth am y rhai hynny sy'n gyfrifol am gynnu tanau anghyfreithlon yn eu cymuned. Mae'r wybodaeth hon yn hanfodol i'n cynorthwyo i leihau effaith y tanau hyn a'r gost ddiangen y maent yn ei hachosi i'n gwasanaethau brys. Daliwch ati i ffonio a negeseua ac anfon negeseuon e-bost! Helpwch atal tanau bwriadol	THANK YOU - to all members of the public who have contacted the Fire and Rescue Service, the Police and Crimestoppers with information on those responsible for setting illegal fires in their community. This information is vital in assisting us to reduce the effect of these fires and the unnecessary drain these have on our emergency services. Keep the calls, emails and messages coming in! Help stop deliberate fires
Thank you 2	DIOLCH I CHI – i bawb sydd wedi cysylltu â ni, yr Heddlu a Crimestoppers gyda gwybodaeth am y rhai hynny sy'n gyfrifol am gynnu tanau anghyfreithlon yn eu cymuned. Helpwch atal tanau bwriadol	THANK YOU – to everyone that has contacted us, the Police and Crimestoppers with information on those responsible for setting illegal fires in their community. Help stop deliberate fires

